

www.BibleForChildren.org

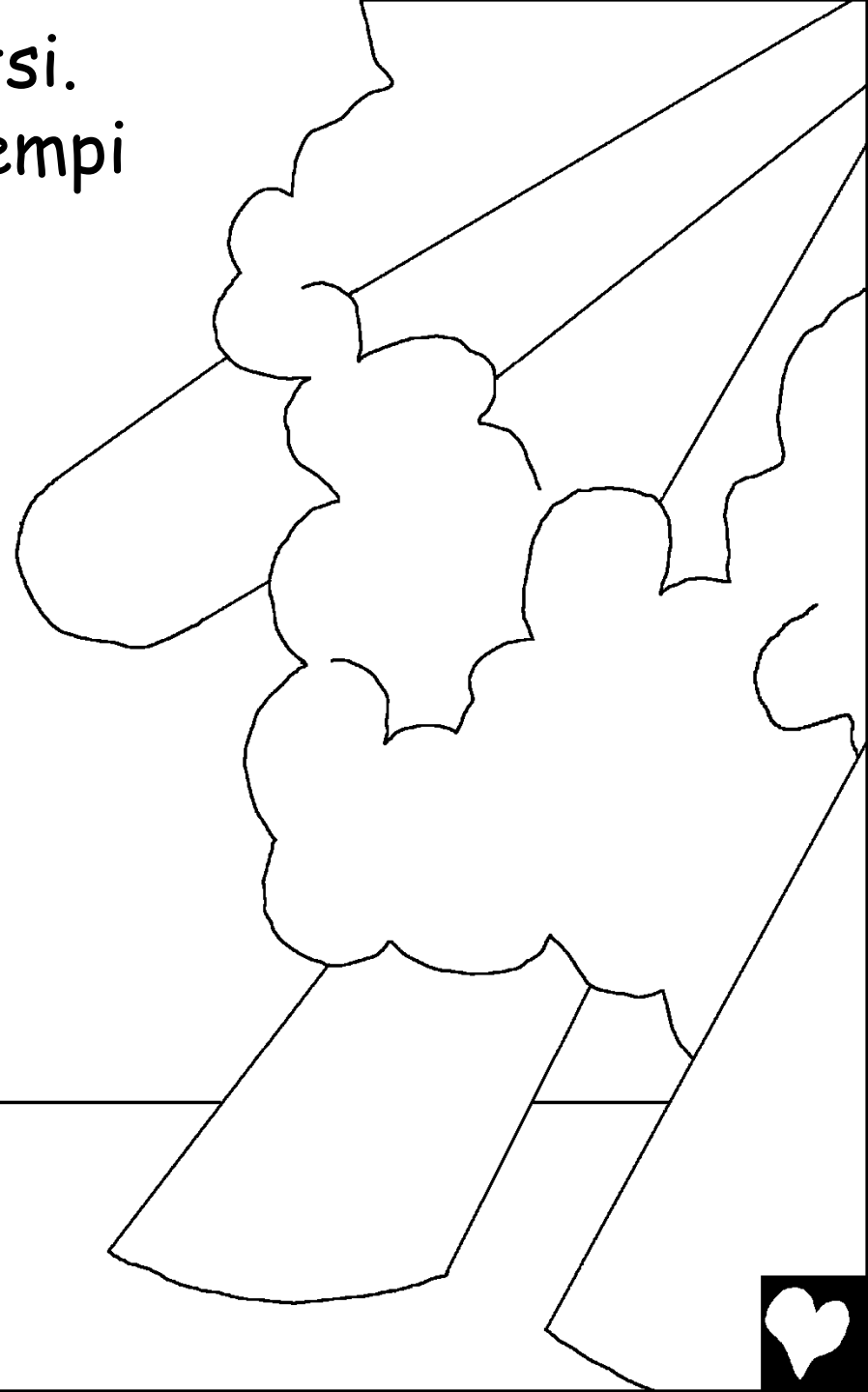
Mateo 1



Impoi i carataque 6 cashiri ot somotetantacari
Isavere. Ari itiancajiri aisati Tasorentsi Caviriyeri:
—Pijate Nasaretequi: ora carireaquiniri.
Pincoapaquero Maria, ijinatsori Jose. Iriotaque
ishanincani Iravirini. Ocashi acari ayeri, iro
cantaincha te oneayeteriji shirampari.

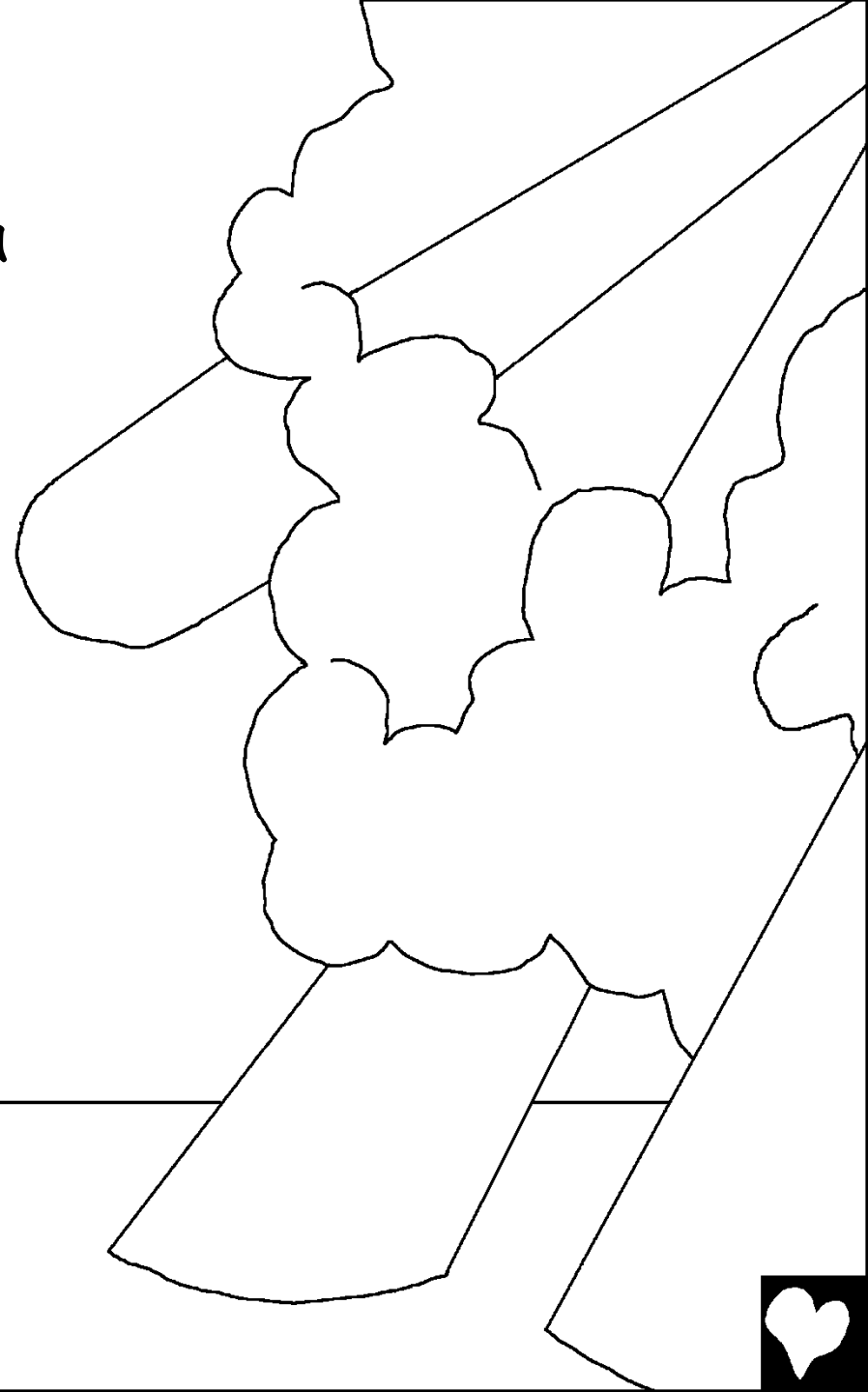


Icantaquero: —Eiro pitsaroitsi.
Queario, icavintsaasanotaquempi
Tasorentsi. Irotaintsi poye.
Coajica pintimeri pitomi,
pimpajiteri Jesoshi.
Impincatsaritanote.
Iriojeitanaque atiri irio
Itomi Tasorentsi, savicatsiri
inquitequi. Tempa iriotaque
Avincatsarite.



Peerani yora Iravirini
ipincatsariventaveitarini
piorioririnte. Iro cantaincha
incanteri Tasorentsi:

“Notiomi, aviro
pincatsariventajeiterineri
maaroni,
pincantaitatitempani”.
Aitaque incanteari
impincatsaritanaque,
eiro yoipacaajirotsi.



Ari ocantiri: —¿Jaoca incanteari
intimanteari notomi? Te intimeji
nojime. Yacanaquero: —Iro
timacayempine Ishire Tasorentsi.
Aisati intasoncaventaquempi
Tasorentsi, savicatsiri
inquitequi jenoqui.



Coajica incantacojeiteri pitomi:
"Icameetsatasanoti, te aneroji
irantane. Iriotaque Itomi
Tasorentsi".



Pashini quitaiteri ojatanaque Maria
Joreaqui. Oshintsiti ojatanaque
toncaariqui. Areetapaaca anta
ivancoqui Sacariashi.

Oneapaaquero Isavere,
ocantapaaquero:

—¿Ainirompi?

Oquemantavacarori
Maria ocajemapaaque,
oquematiiri
ishevatanaca
orijani, moyec.



Aisati oametasanotaquero Ishire
Tasorentsi, irosati ocajemantavacaro.
Ocantiro: —Tempa ineshinoncajeitaquee
Tasorentsi, aisati
iquempejeitiro maaroni
tsinane; iro cantaincha
avinti,
panaacojeitaquena: . . .



... ineshinoncatasanotaquempi catsini.
Tempa aisati ineacameetsatiri pirijani.



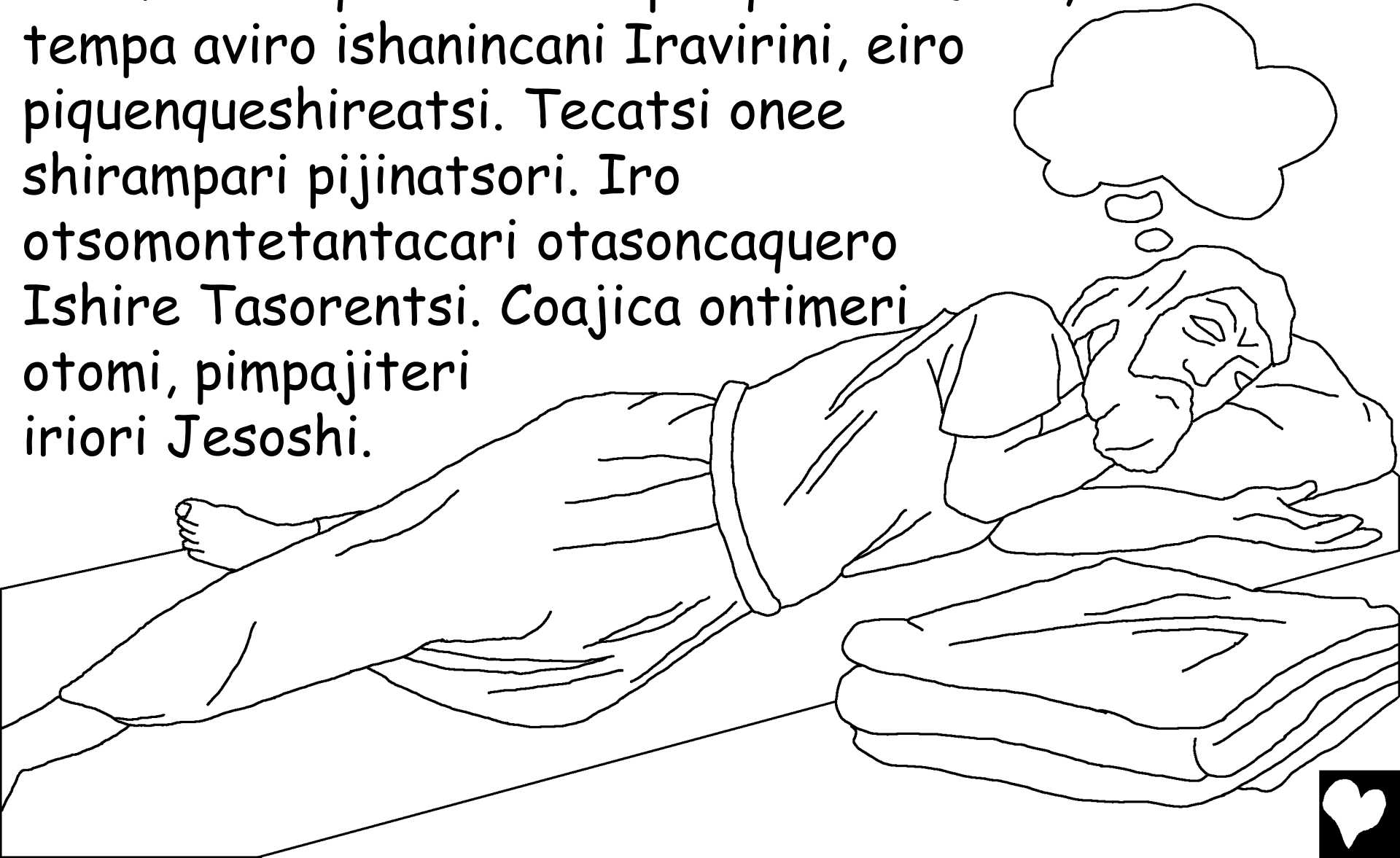
Meeca noncamantempi jaoca ocantari itimantacari
peerani Jesoshi. Ainiro yora
Jose ijinatsori, opajita
Maria. Isareacaro irayero,
iro cantaincha tequera
irineero. Iro cantaincha
otsomontetaque: iro
otsomontetantacari
otasoncaquero Ishire
Tasorentsi. Iro iotantacari
Jose otsomontetaque,
iquenqueshireaca iriori:
"Te oncameetsateji
tsinane."



"Timatsiata oneayetiri. Eiro nairotsi". Iro
cantaincha icameetsataque,
icoaque incavintsayero
Maria, te irininteji
iroashiventayero;
iquenqueshiretanaca:
"Eiro
nocamantajeitiritsi
oshanincapee,
ishirontimentarocari.
Apaniro noncantero
irointi: 'Eiro meeca
naimpitsi' ".
.



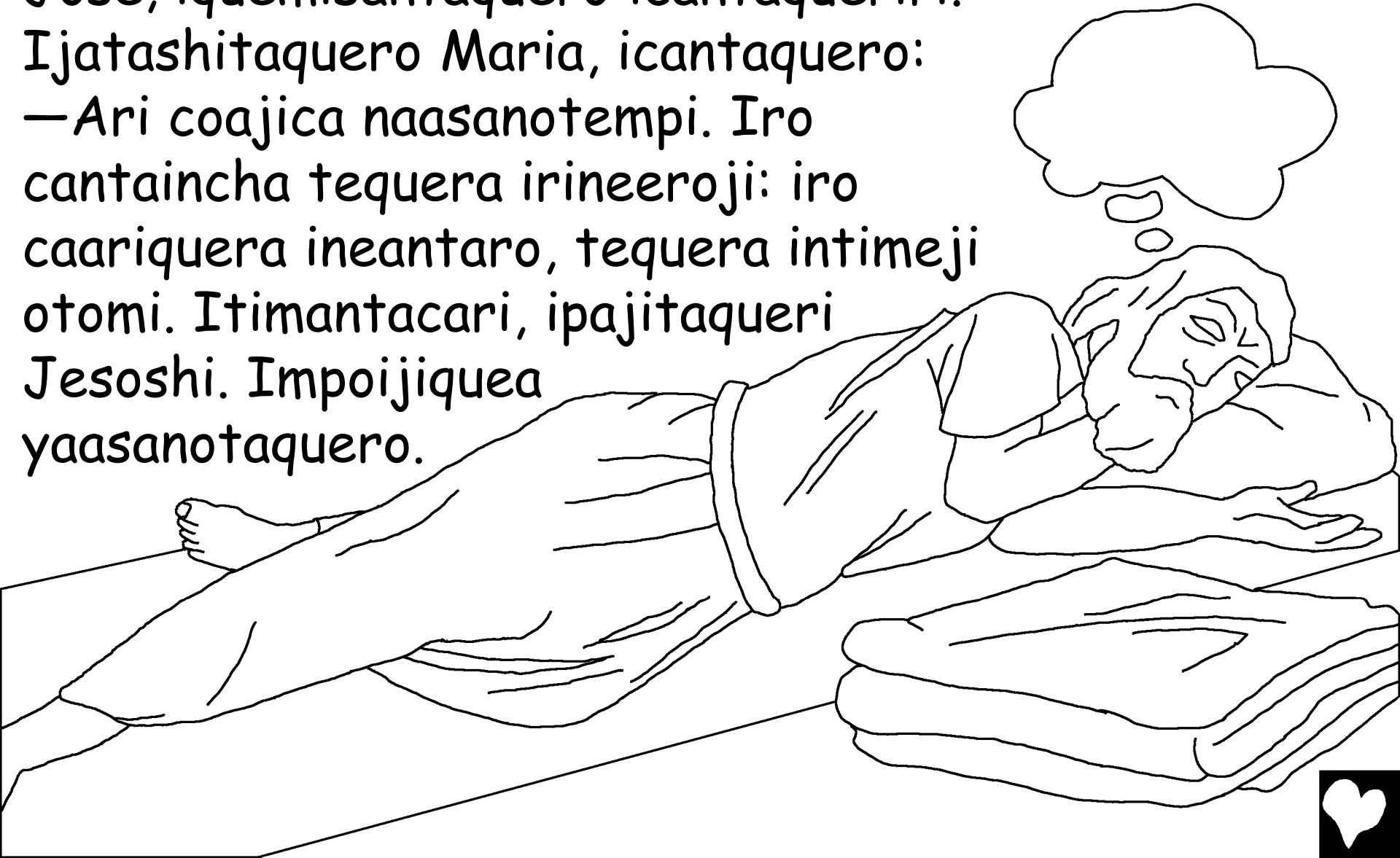
Irootaque iquenqueshiretanaqueri, irosati
imapocantacari inampire Tasorentsi,
ineamainetaqueri. Icantapaaqueri: —Jose,
tempa aviro ishanincani Iravirini, eiro
piquenqueshireatsi. Tecatsi onee
shirampari pijinatsori. Iro
otsomontetantacari otasoncaquero
Ishire Tasorentsi. Coajica ontimeri
otomi, pimpajiteri
iriori Jesoshi.



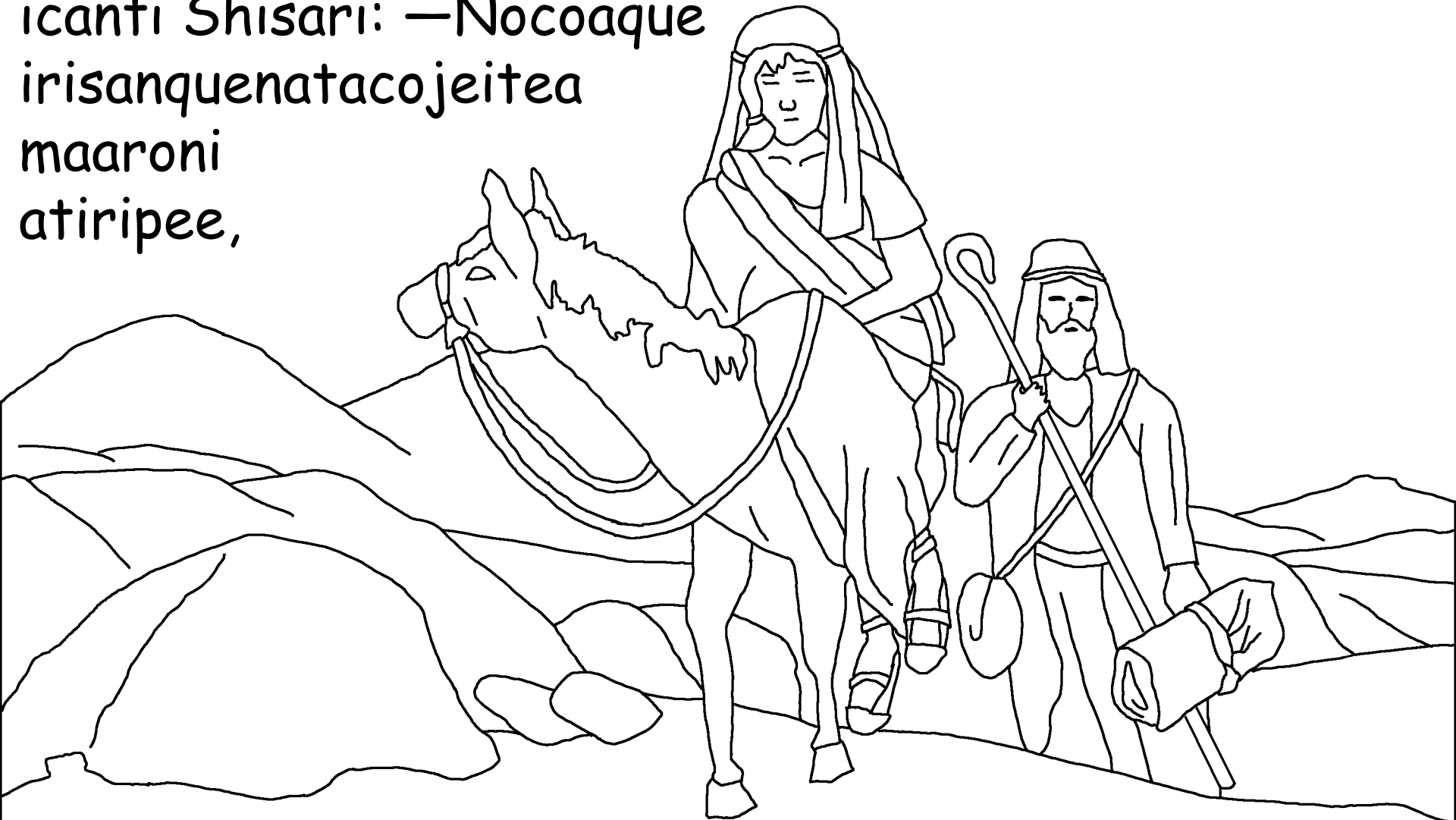
Iro pimpajitanteariri Jesoshi iroavisacojeiteri
antayetirori caari cameetsatatsi. Ari itinaanaca
Jose, iquemisantaquero icantaqueriri.

Ijatashitaquero Maria, icantaquero:

—Ari coajica naasanotempi. Iro
cantaincha tequera irineeroji: iro
caariquera ineantaro, tequera intimeji
otomi. Itimantacari, ipajitaqueri
Jesoshi. Impoijiquea
yaasanotaquero.



Ari ipincatsariventanti Jerosarequi oromasati, ipajita
Shisari Acoshito. Ari iroaquera itimapaaque Joa,
icanti Shisari: —Nocoaque
irisanquenatacojeitea
maaroni
atiripee,



niotanteari jaoca icarajeitiri.



Ari ijajeiti atiri anta nampitsiqui itimajeitini
ishanincani peerani, isanquenatacojeitaca.

Itimi meeca Jose anta
Nasaretequi, ora timatsiri
Carireaquei. Iro
cantaincha



ishanincatacari

Iravirini: yora pincatsariveitachaniri.



Iro inampini Iravirini Verequi, timatsiri anta
Joreaqi. Irootaque ijatantacari Jose Verequi,
irisanquenatacotantajeari
irisati. Itsipatanacaro
iroori ijinatsori,
irotimataintsi
ontimacote.



Ari yareetantapaacari
Verequi, irosati
oquemantacaro
atsicaneentaquero, nii.



Icoayevetapaaca pancotsi irimaanteari, iro cantaincha
ijaajeitacaro pancotsipee irisavicantapeempameri:
irointi timatsi ivanco virantsi.
Aitaque otimaqueriri otomi,
jivatatsiri itimi.



Oponataqueri, oaqueri ora Iquempoyeanteetanariri
virantsi yoari.



Ari otsitenitanaji, ainiro anta queshiiqui isavicajeiti
shentajeitiriri irovishate. Imapocaqueri Avincatsarite,
ishipaquireacojeitaqueri,

oquempetaca
quitaiteri,
aisati



ineajeitavaqueri
inampire
Avincatsarite.



Itsaroajeitanaque; icantaita, shiquere. Iro cantaincha
icantapaqueri: —Eiro pitsaroajeititsi, timatsi
noncamantempiri:
ocameetsatasanotaque.



Pinquimoshireventajeitearo, aisati
inquimoshireventearo maaroni atiri. Iroaquera
itimaque Verequi

oavisacojeitempineri:
iriotaque

Avincatsarite
Quirishito.



Jero ca non cam antem piri piot anteariri. Pijate
ivanco quinta virantsi, pamena iteri yora iroaquera
timaintsiri; pineapaqueri iponaaca
anta ivancoqui
virantsi,
iponataca.



Irosati imapocajeitacari oshequi jenoquisati,
icantajeiti: —Tempa icameetsatanoti
Tasorentsi, nopincatsasanojeitiri
anta inquitequi.



Aca quipatsiqui irisavicacaajeiteri cameetsa
maaroni ineacameetsajeitiri.



Ari ipiajeitanaja inquitequi, impoi
icantajeiti shentajeitiriri irovishate:
—Icamantaquee Avincatsarite timaque
Verequi oavisacojeiteeneri. Tsamete
amenaiteri.



Ari ishiajeitanaca, ineajeitapaaqueri
Jose, jero Maria, jeri iriori otomi,
iponaaca ara. Ari icamantajeitapaaqueri
maaroni icamantaqueriri inampire
Tasorentsi.



Ari itimapaaque
Jesoshi anta
Verequi. Otimi
Vere anta Joreaquei.
Itimantacari
Jesoshi,

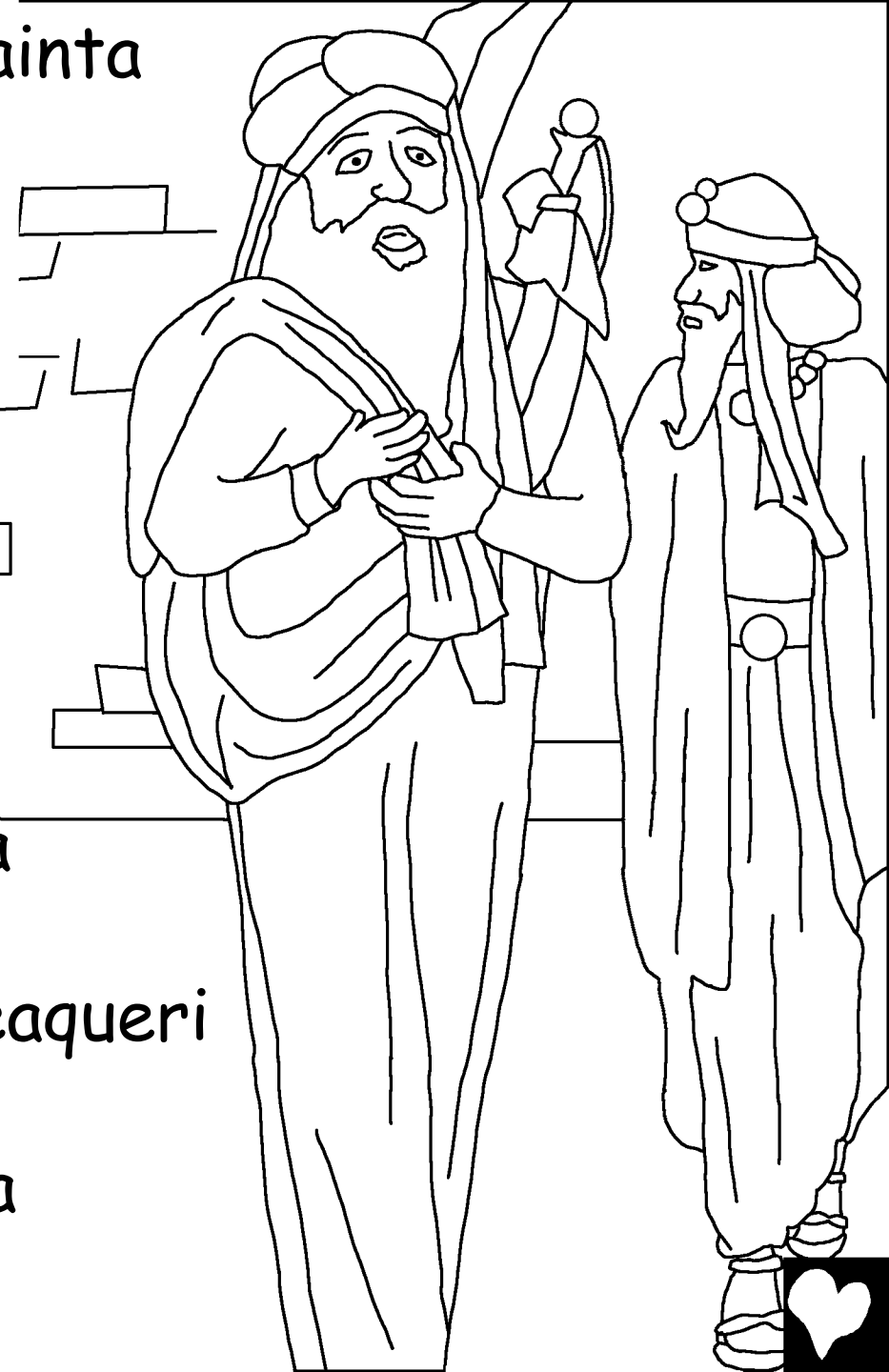


irio pincatsariventantatsiri
Eroreshi. Ari yareetapaaca
Jerosarequi poneajeitachari
pashiniqui quipatsi, anta
arejiqui.



Iquenapaaque anta iquenapainta
catsirincaiteri. Ishiavetari
saserotepee, ioyevetari
impoquiroppee, paitaricapee.
Isampitapaaqueri

jerosaresati: —¿Jaoca yora
ivincatsarite joriopee, yora
iroaquera timaintsiri? Noneaqueri
anta nonampiqui impoquirop
iotacaanari itimaque. Meeca
nopoqui nompincatsateri.



Impoiji imanaquero Eroreshi
icajemacantaqueri yora
coatsiri irineeri Jesoshi.

Isampijeitaqueri:

—¿Jaoca ocaratiri
pineantacariri
impoquiro piotantacari
itimapaaque pincatsari?
Pincamantasanotena
niotasanotantearori
itimantacari. Ari
icamantaqueri.



Impoi i cantaqueri aisati:
—Cameetsa pijajeite
meeca Verequi,
pamenaiteri jaocarica
isavicasanotaqueri yora
jananequi. Ariorica
pineapaaqueri, pimpocaje
aisati aca, pincamantapeena.
Nocoaque noneeri narori,
nompincatsatanteariri.



Ari ijajeitanaque. Nianqui ineajiri aisati
impoquiro ineaqueri chapinqui anta iponeacanta.

Ijivatanaqueri impoquiro anta
itimaquenta jananequi, impoi
yاراتincapaaque anta,
iojeitantapaacarori ivanco.

Impoiji ijatanaque
pancotsiquinta,
iqueapaaque.
Ineapaaqueri
Jesoshi, aisati
iriniro.



Itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaqueri.
Impoiji itatareapaajiro itsivoote, yaajiro ashivotatsiri
pajitachari oro. Opinatasanotaca.
Aisati yaajiro casancayetatsiri,
ipajeitapaqueri.



Impoi i imaajeitanaque irioripee. Ineamainetaqueri
Tasorentsi, icantaqueri: —Eiro pipianajatsi anta
Eroreshiqui; ariorica pimpianaje
piipatsitequi, pinquenana je
pashiniqui avotsi.



Ari ipiajeitanaja yora
iovetariri impoquiropee.
Impoiiji aisati yora Jose
ineamainetaqueri inampire
Avincatsarite.
Icantapaaqueri:
—Meeca pijajeite:
avirori, yora jananequi,
aisati iriniro.



Pishiajeitanaque Ejipitoqui.
Pisavicajeitapaaque anta
irosati noncantantempiri.
Irotaintsi incoayeteri
Eroreshi yora jananequi.
Icoaque iroyeri.



Irosati ijajeitantanaca,
nianquiiteni tsiteniri.
Yaanaqueri jananequi anta
Ejipitoqui, itsipatanacaro
iriniro. Ari osamanitanaque
isavicajeitapaaque anta.
Impoi i icamaque
Eroreshi.
Iquemacotaqueri
icamaque,

irosati ipiajeitantaja
anta iipatsitequi.

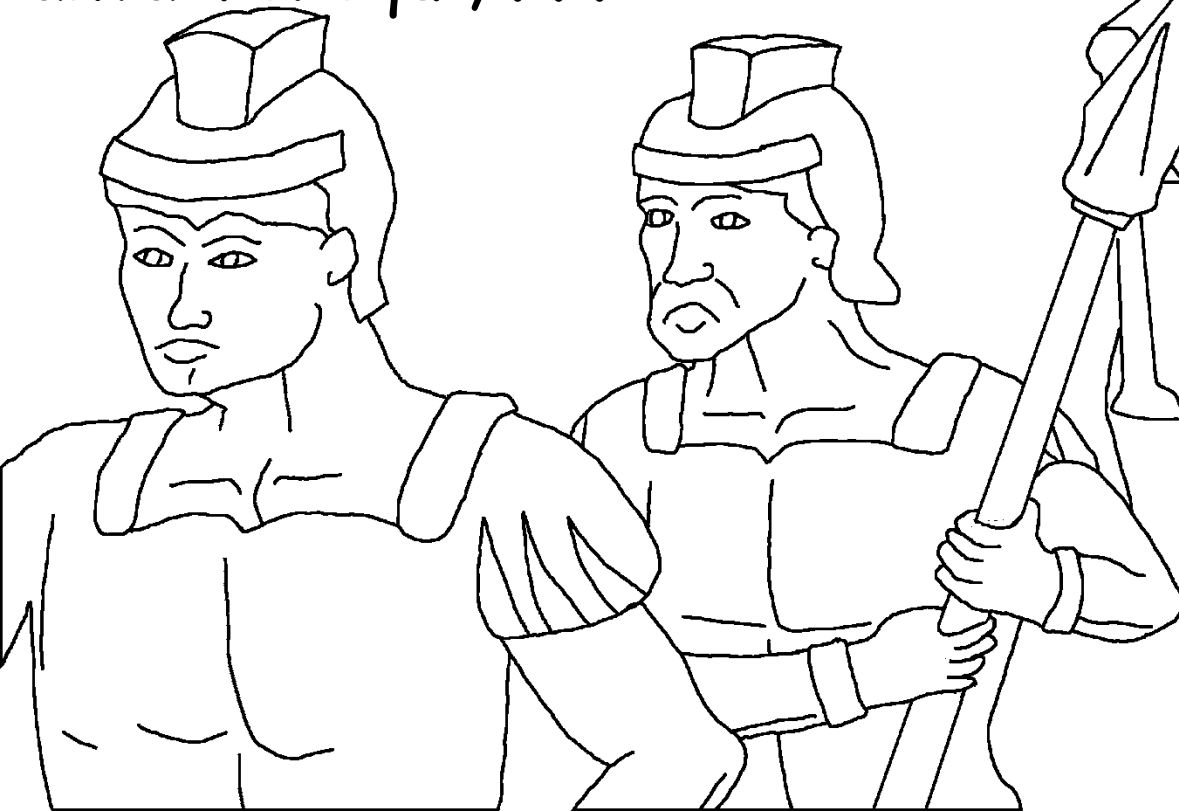


Irootaque peerani
isanquenatacotaqueniri
oca yora
quenquetsatacantatsiniri
pajitachari Oseashi.
Iriotaque Avincatsarite
sanquenatacairiri.
Isanquenatini: "Icanti
Tasorentsi:
'Intimavetea

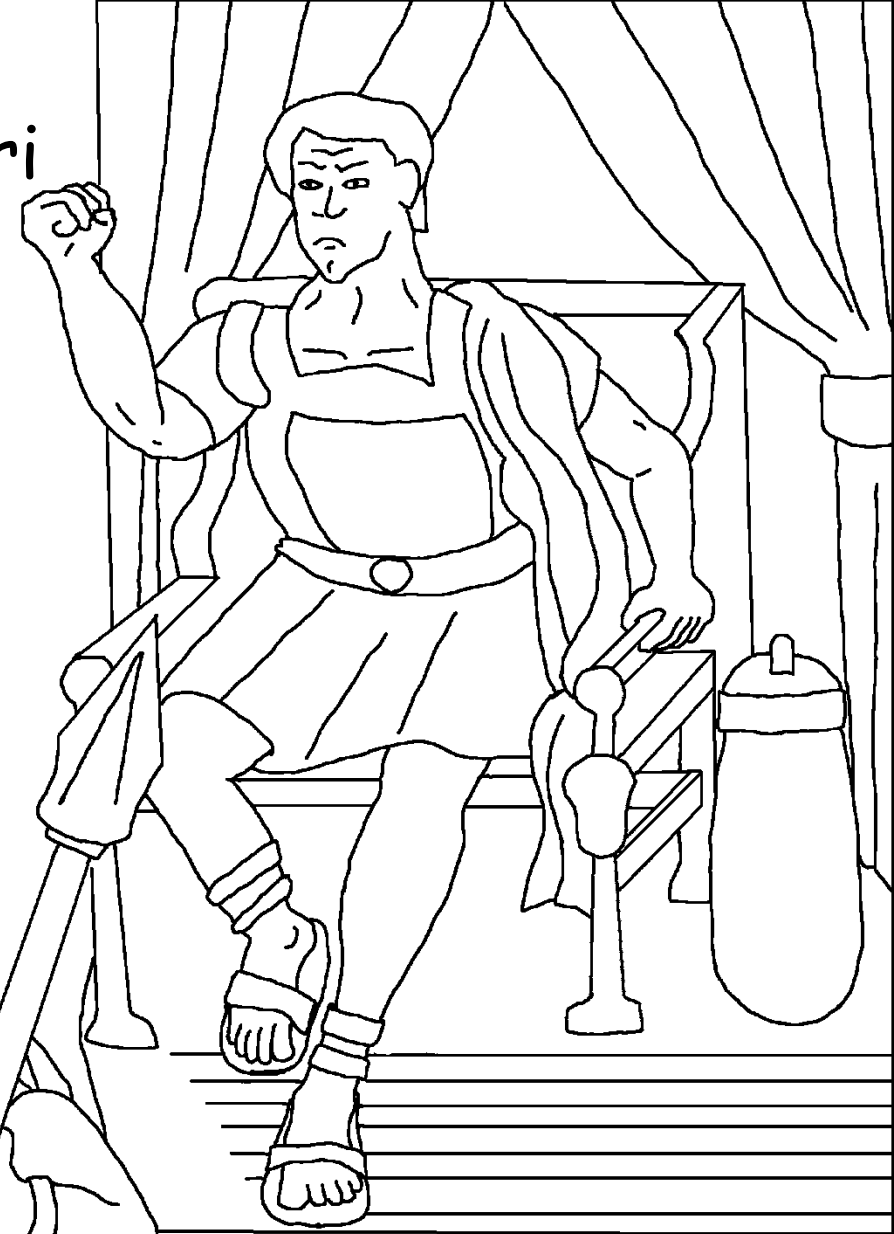
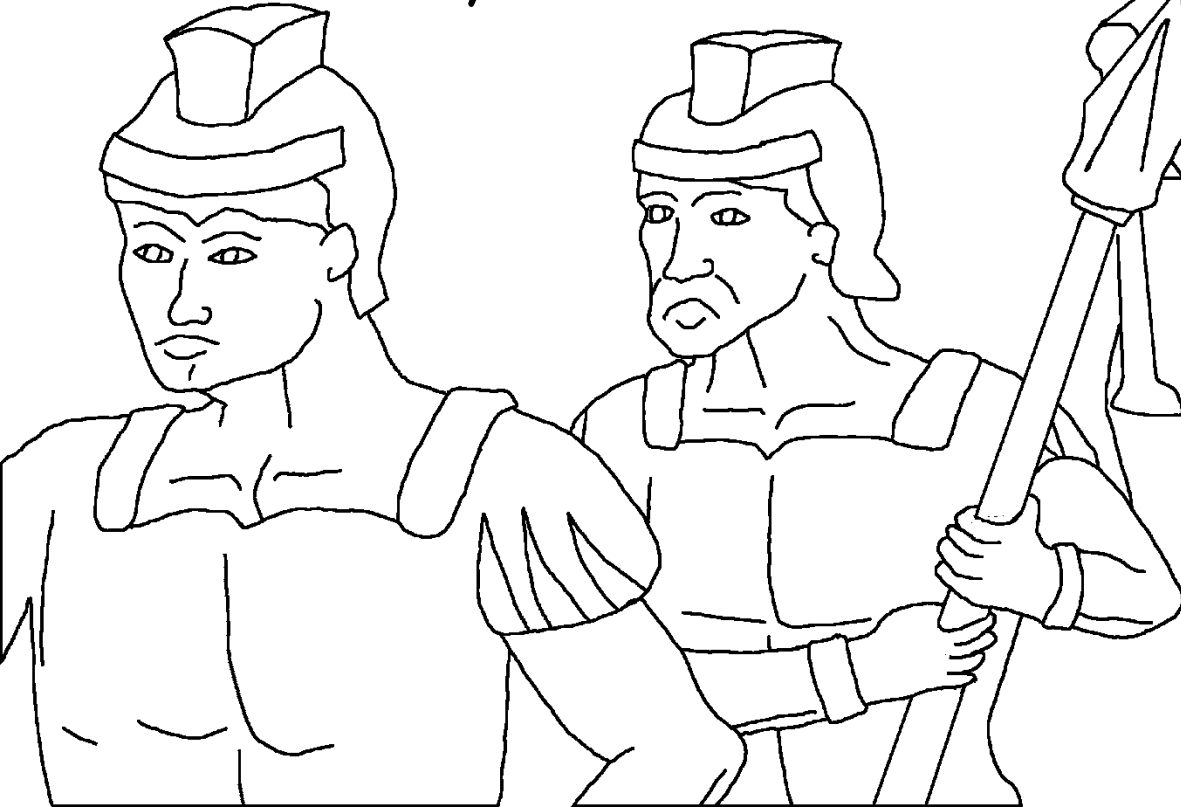


notomi anta
Ejipitoqui, noncajemajeri
impiaje aisati' ".
A small white heart icon is located in the bottom right corner of the page.

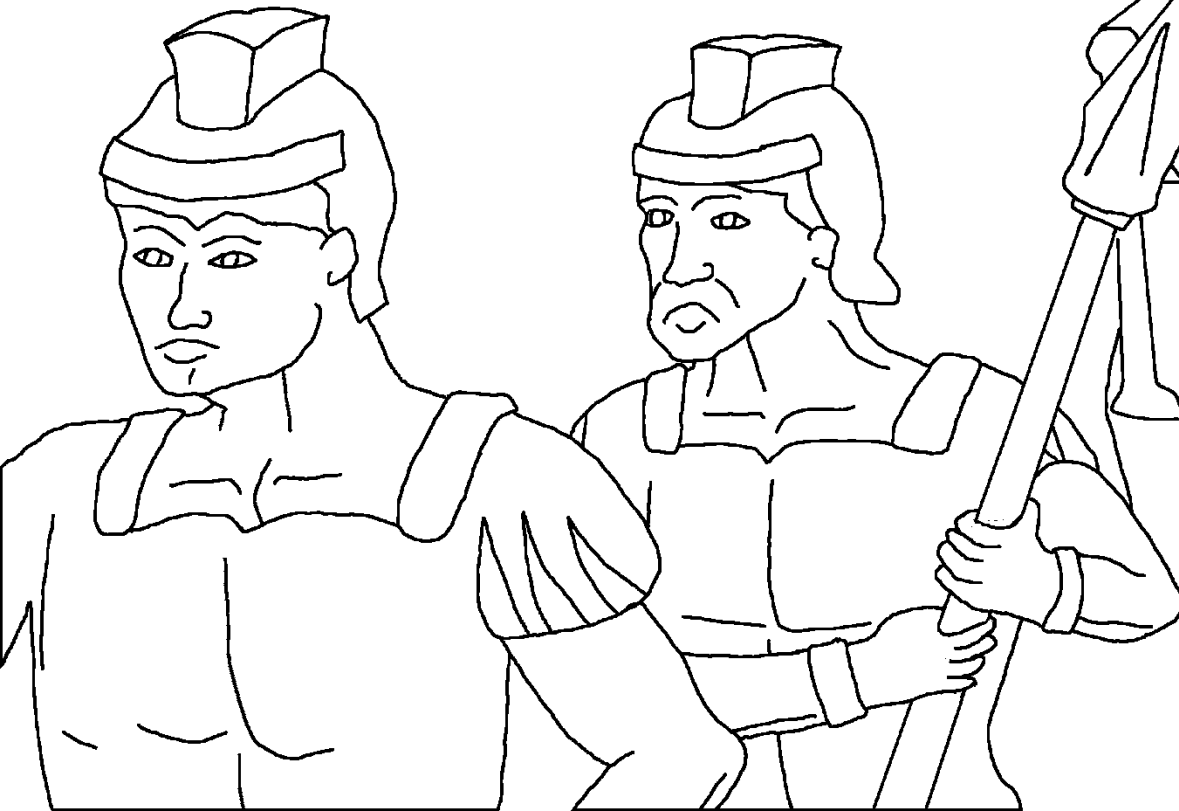
Impoi i oniro tanaque
Eroreshi yamatavitaqueri
yora iovetariri impoquiropée:
te impiajeji aisati. Ari
iquisasanotanaca, itiancaqueri
soraropee, icantiri: —Pijajeite
anta Verequi,



... poajeiteri maaroni
jananequipee, pintsoncajeiteri
maaroni shirampari:
iroaquera timayetatsiri,
maaroni; aisati poajeiteri
moncaratainchari apite
irosarintsite, maaroni.



Ja, icantaqueri chapinqui
yoranqui tequera
irimoncarateroji Jesoshi
apite irosarintsite.



Ari impoiji icamaque
Eroreshi, ainiroquera isaviqui
Jose iriori anta Ejipitoqui.
Impoiji ineamainetajiri aisati
inampire Avincatsarite, I
cantaqueri: — Tsame
pimpianaje anta
piipatsitequi,

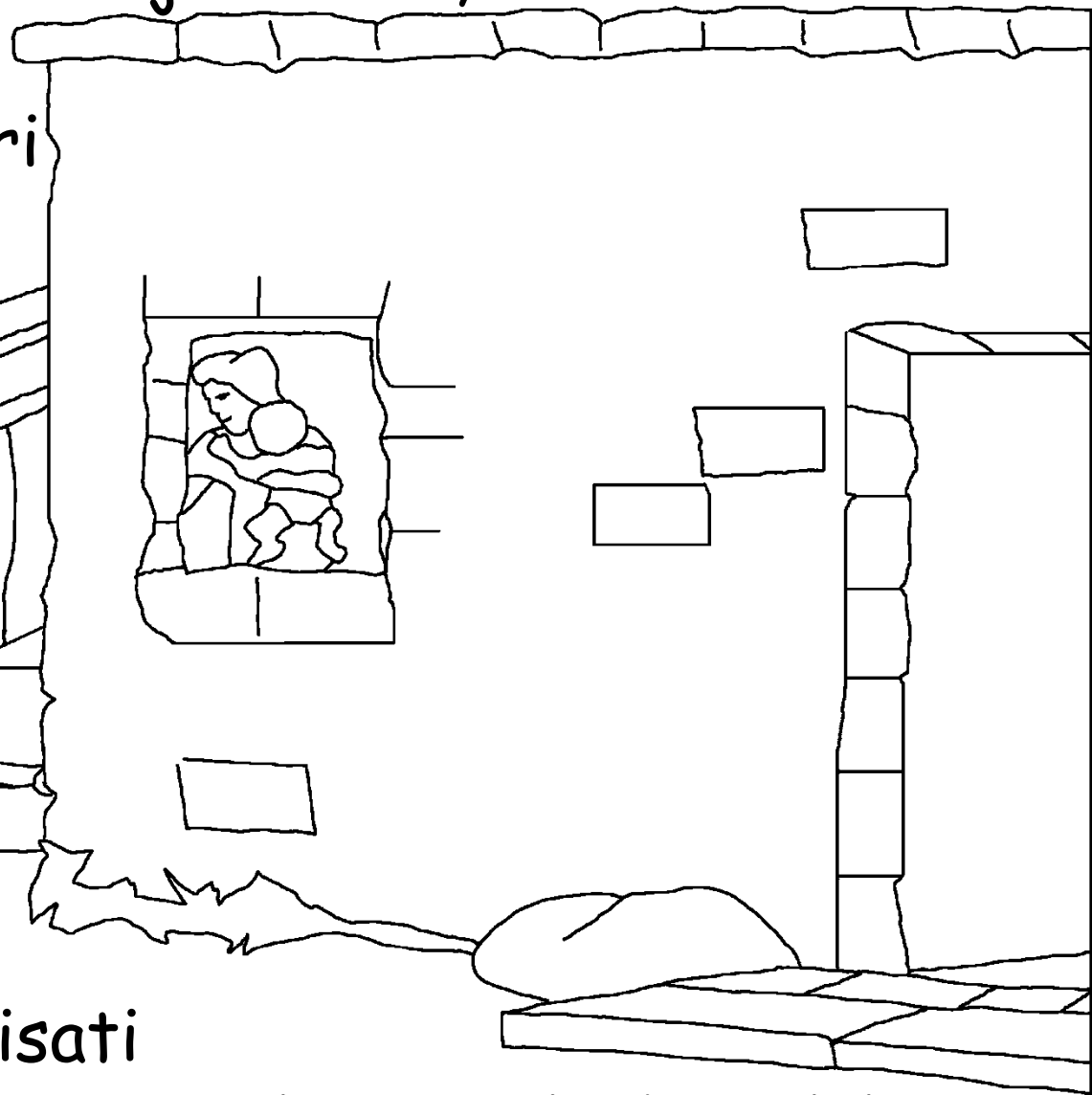
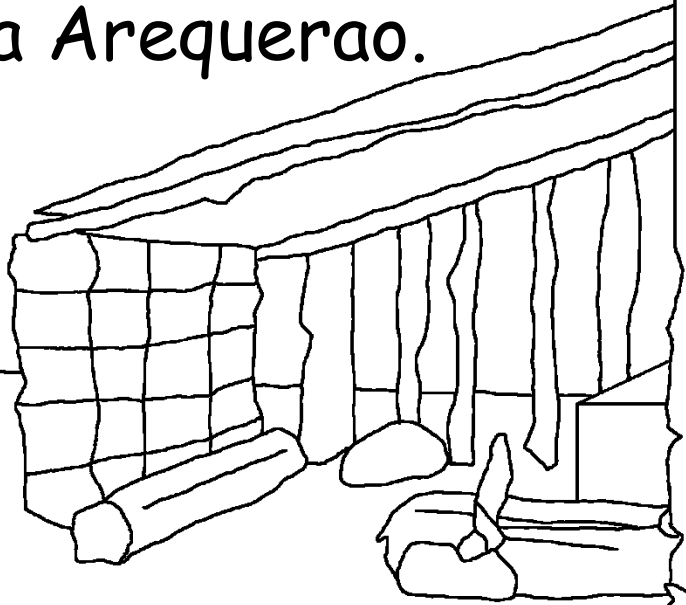
paanajeri jananequica
aisati iriniro.



Camaque meeca
coavetachari iroyerime. Ari
ipajijeitirori ipatsite Jose
ipatsiteni Ishiraerini.



Iro cantaincha yareetantajari Jose,
icamanteetiri:—Irio
pincatsariventajeitiriri
meeca joreasati
yora Arequerao.



Ipoyeetajari iririni:
yora Eroreshini. Ari aisati
itsaroacaapaacari Jose yora pincatsaritajantsiri,
aisati ineamainetaqueri Tasorentsi, icantiri: . . .



... —Paamayeariyea yora
Arequero. Irosati
yovaantanaja Jose
anta Carireaqi.
Yareetapaaca,



isavicapaaque
nampitsiqui

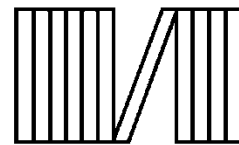
pajitachari Nasarete. Irootaque
omoncaratantacari isanquenatacotiteetacarini
Jesoshi: "Imponeaquea Quirishito Nasaretequi".



Inintasanojeitiri Tasorentsi
maaroni atiri, irootaque
itiancantaquenari
aca quipatsiqui.



36



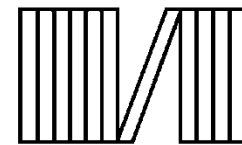
60



Narotaque itomi
irapintite. Incantaitatiyempani
iraneajeitapaaje inquitequi maaroni
quemisantajeitanari; eiro catsini
ijatitsi ishaaviji maaroni
quemisantajeitanari.



36



60



Oromasati 3:23 ainiro antajeitaqueri
caari cameetsatatsi, maaroni. Te antajeiteroji
cameetsayetatsiri icoacaajeitaqueeri
Tasorentsi.

Oromasati 6:23 Pantapinijeivetacaro caari
cameetsatatsi, pijajeitanteameri
Sharincaveniqui. Iro cantaincha
piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque
icavintsantaquempiri Tasorentsi,
irisavicacaajeitempi inquitequi,
pincantaitatiyempani.



Ijorioririnte 9:27 Ayojeitaque aparo
acamajeitaque, toren, ari acarati; te
ampiitapiniteroji ancame. Ariorica ancamaque,
impoi incantacoventajeitaquee Tasorentsi.

Ejesosati 2:8,9 Piquemisantaqueri, irootaque
yoavisacotantaquempiri Tasorentsi: tempa
oshequi ineshinoncatasanojeitaquempi. Tecatsi
pincantajeitea poavisacojeitajea avisati,
irintiquea yoavisacotashijeitaquempi.
Arosatime oavisacotajanchaneme, tempa
ashemejeiteme.



Oromasati 10:9,10 Ariorica pincamanteri
itsipapee atiri pipincatsataqueri Jesoshi, aisati
ariorica pishiretearo yoitinaajiri Tasorentsi,
aitaque pavisacotaje. Pineaquero, ariorica
ashireteari Tasorentsi, irineacameetsajitee;
aisati ariorica ancamanteri itsipapee atiri
aquemisantaqueri Jesoquirishito, aitaque
avavisacotajea.

Joa 3:16,17 Inintasanojeitiri Tasorentsi maaroni
atiri, irootaque itiancantaquenari aca
quipatsiqui. Narotaque itomi irapintite.
Incantaitatiyempani iraneajeitapaaje inquitequi
maaroni quemisantajeitanari; eiro catsini ijatitsi
ishaaviji maaroni quemisantajeitanari.



Te iro intiancantena Apa noasanquetaajeiteri
atiripee, irointi itiancantaquena noavisacojeiteri.

1 Joa 5:11-13 Aquemisantaqueri ainti Itomi,
irootaque irisavicacantajeitajeeri Tasorentsi
anta inampiqui, ancantaitatitempani. Aitaque
incantaitatitempani iraneaje inquitequi maaroni
iotiriri Itomi. Yorari caari iotiri, tecatsi
incantea irisavique anta inquitequi.
Piquemisantaqueri Itomi Tasorentsi, meeca
nosanquenajeitimpipro piotanteari
pincantaitatitempani panee anta inquitequi.



Mateo 1-2; Irocashi 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Asháninka Bible (cni) © 2008, 2015, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/575/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

